



Enquête unifiée annuelle auprès des entreprises

Immobilisations et réparations Dépenses réelles, 2006

Date limite de réception : 16 mai 2007

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19. En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Confidentiel une fois rempli.

If you prefer to receive this questionnaire in English, please check or call us toll-free at : 1 800 345-2294.

FORMULAIRE A9

Veuillez corriger les renseignements de l'étiquette préimprimée, **si nécessaire**, dans les cases correspondantes ci-après:



Appellation légale				
Nom commercial				
Endroit				
Activité principale				
Genre de propriété (S.V.P. voir le guide de déclaration)				
Réservé à Statistique Canada				
<input type="checkbox"/> Courriel	<input type="checkbox"/> Vérif.	<input type="checkbox"/> Corr.	<input type="checkbox"/> A.	<input type="checkbox"/> B.

Personne-ressource pour la correspondance		
Titre		
Adresse		
Numéro de téléphone () -	Poste	Numéro de télécopieur () -
Courriel		

INTRODUCTION

Objet de l'enquête

Cette enquête sert à rassembler des données sur les dépenses en immobilisations et réparations au Canada. Les gouvernements et les organismes fédéraux et provinciaux, les associations professionnelles, les universités et les organismes internationaux utilisent ces renseignements pour formuler leurs politiques et comme mesure de l'activité régionale.

Ententes de partage de données

Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec les bureaux provinciaux et territoriaux de la statistique. Les données sont confidentielles et utilisées uniquement à des fins statistiques. **Vos réponses ne sont pas communiquées à l'Agence du revenu du Canada.**

Confidentialité

La *Loi* interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de la présente enquête qui permettraient d'identifier une entreprise. Les données déclarées dans le présent questionnaire resteront strictement confidentielles. Les dispositions de la *Loi sur la statistique* qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la *Loi sur l'accès à l'information* ou toute autre loi.

Retour du questionnaire

Veuillez retourner le questionnaire rempli à la **Division de l'investissement et du stock de capital**, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou par télécopieur au (613) 951-0196 ou sans frais au numéro 1 800 606-5393.

Divulgaration des renseignements transmis par télécopieur ou autres modes électroniques

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou autres modes électroniques peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la *Loi sur la statistique*.

Pour remplir le questionnaire, consultez le guide de déclaration

Vous trouverez dans le guide de déclaration, des instructions, des définitions et des exemples qui vous aideront à remplir le questionnaire. Veuillez les lire attentivement, ils vous feront économiser temps et efforts. Pour des renseignements supplémentaires, veuillez téléphoner au (613) 951-9815, sans frais au numéro 1 800 345-2294 ou par courriel à Invest@statcan.ca.

Période de référence

Aux fins de la présente enquête, veuillez fournir les renseignements demandés pour l'exercice de 12 mois dont le **DERNIER JOUR** se situe entre le 1^{er} avril 2006 et le 31 mars 2007. (pour des exemples voir le guide de déclaration) **Prière d'indiquer ci-après la période visée par la présente déclaration.**

Du AAAA MM au AAAA MM

 | | | | | | | | | | | | | | | |

Nom de la personne ayant rempli ce questionnaire: **(en caractères d'imprimerie)**

Prénom	<input type="text"/>	Nom de famille	<input type="text"/>
Titre	<input type="text"/>		
Numéro de téléphone	() -	Poste	<input type="text"/>
Signature	<input type="text"/>	Numéro de télécopieur	() -
			AAAA MM JJ
		Date de déclaration	<input type="text"/>

J'atteste que les renseignements fournis ici sont complets et exacts, au mieux de ma connaissance.

5-4600-343.2: 2007-02-23 SQC/EUE-475-02500

Section A - Dépenses en immobilisations et en réparations

Dépenses réelles, 2006						
Code d'immobilisations	Immobilisations neuves, (inclure les immobilisations usagées importées)	Achat d'immobilisations usagées canadiennes	Rénovation, réfection, remise à neuf, remise en état, restauration	Total des dépenses en immobilisations (somme des colonnes 2, 3 et 4)	Durée d'utilisation prévue des immobilisations de la colonne 2	
Colonnes (1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	
Terrains	100					
Construction résidentielle	101	102	103			
	CONSTRUCTION NON RÉSIDENTIELLE, INCLURE LES ACQUISITIONS AUX TRAVAUX EN COURS					
	<i>(milliers de dollars)</i>					Années
111	112	113	114	115	116	
118	119	120	121	122	123	
125	126	127	128	129	130	
132	133	134	135	136	137	
139	140	141	142	143	144	
146	147	148	149	150	151	
153	154	155	156	157	158	
160	161	162	163	164	165	
167	168	169	170	171	172	
174	175	176	177	178	179	
181	182	183	184	185	186	
188	189	190	191	192	193	
Totaux	900	CASE A		216	CASE B	TOTAL CONSTRUCTION NON RÉSIDENTIELLE
		000. ⁰⁰			000. ⁰⁰	

MATÉRIEL ET OUTILLAGE, INCLURE LES ACQUISITIONS AUX TRAVAUX EN COURS						
Codes 6001 – 9599 ¹	<i>(milliers de dollars)</i>					Années
336	337	338	339	340	341	
343	344	345	346	347	348	
350	351	352	353	354	355	
357	358	359	360	361	362	
364	365	366	367	368	369	
371	372	373	374	375	376	
378	379	380	381	382	383	
385	386	387	388	389	390	
392	393	394	395	396	397	
399	400	401	402	403	404	
406	407	408	409	410	411	
413	414	415	416	417	418	
420	421	422	423	424	425	
427	428	429	430	431	432	
434	435	436	437	438	439	
441	442	443	444	445	446	
448	449	450	451	452	453	
Totaux	904	CASE C		476	CASE D	TOTAL MATÉRIEL ET OUTILLAGE
		000. ⁰⁰			000. ⁰⁰	

¹ Si d'importantes dépenses sont déclarées pour d'autres groupes d'immobilisations (codes se terminant par 99), veuillez en donner une description à la page 4.

	Construction non résidentielle		Matériel et outillage	
	<i>(milliers de dollars)</i>			
Dépenses non capitalisées pour la réparation et l'entretien	602	CASE E	603	CASE F
		000. ⁰⁰		000. ⁰⁰
Quel est le coût total de vos travaux en cours à la fin de l'année ?	770	000. ⁰⁰ Zéro <input type="checkbox"/>	771	000. ⁰⁰ Zéro <input type="checkbox"/>
Quel a été le total des dépenses en immobilisations imputées aux dépenses d'exploitation durant la période de déclaration ?	778	000. ⁰⁰ Zéro <input type="checkbox"/>	779	000. ⁰⁰ Zéro <input type="checkbox"/>

Section B - Changements des plans de dépenses en immobilisations

Par comparaison aux dépenses déclarées précédemment dans les Estimations provisoires de 2006	Construction non résidentielle CASE B	Matériel et outillage CASE D
	(Veuillez cocher les cases appropriées)	
1. Plans abandonnés (indéfiniment)	781 <input type="checkbox"/>	782 <input type="checkbox"/>
2. Plans reportés à une(des) année(s) ultérieure(s)	783 <input type="checkbox"/>	784 <input type="checkbox"/>
3. Réduction de l'envergure du(des) projet(s) planifié(s)	785 <input type="checkbox"/>	786 <input type="checkbox"/>
4. Augmentation de l'envergure du(des) projet(s) planifié(s)	787 <input type="checkbox"/>	788 <input type="checkbox"/>
5. Introduction d'un(de) projet(s) additionnel(s) dans les plans actuels	789 <input type="checkbox"/>	790 <input type="checkbox"/>
6. Projet(s) en avance ou terminé(s)	791 <input type="checkbox"/>	792 <input type="checkbox"/>
7. Projet(s) en retard	793 <input type="checkbox"/>	794 <input type="checkbox"/>
8. Information ou procédures de déclaration révisées	795 <input type="checkbox"/>	796 <input type="checkbox"/>
9. Autre(s) (veuillez préciser): _____	797 <input type="checkbox"/>	798 <input type="checkbox"/>

Section C - Utilisation de la capacité (entreprises de fabrication seulement)

1. En 2006, à quel pourcentage de sa capacité fonctionnait cette usine? %

On définit la capacité comme la production maximum possible dans des conditions normales. En ce qui concerne ces dernières, veuillez suivre les pratiques d'exploitation de l'entreprise en matière d'utilisation des installations de production, des heures supplémentaires, du travail en équipes, des congés, etc. Si une de vos installations permet de substituer un produit à un autre, utilisez un ensemble de produits à la capacité qui se rapproche le plus par sa composition de votre production de 2006.

2. Si cette usine ne fonctionnait pas à sa pleine capacité en 2006, quelle était la principale raison? (S'il vous plaît cocher les cases appropriées)

- insuffisance de commandes 850
- insuffisance de main d'oeuvre disponible 851
- manque de matières brutes ou de fournitures 852
- grève ou autre arrêt de travail 853
- fermeture temporaire d'usine 854
- démarrage d'une nouvelle installation 855
- les stocks suffisants 856
- autres raisons 857 (veuillez préciser): _____

3. Si cette usine fonctionnait à plus de sa capacité en 2006, quelle était la principale raison? (S'il vous plaît cocher les cases appropriées)

- demande accrue pour les produits 858
- les stocks insuffisants 859
- autres raisons (veuillez préciser): 860 _____

4. La capacité de production de cette usine a-t-elle changé en 2006? (Changement relatif aux ressources, p.ex. usine, matériel et outillage, main d'oeuvre, etc.)

- Augmenté 870
- Diminué 871
- Aucun changement 872

Section D - Ventilation des dépenses effectuées, 2006

De la section A, transcrire le total des cases	Total	Valeur des travaux exécutés par des entrepreneurs	Dépenses pour travaux exécutés par les employés de l'entreprise			
			Valeur des travaux exécutés par l'entreprise à son propre compte	Répartition des travaux exécutés par catégorie de coûts		
				Salaires et traitements	Matériaux et fournitures	Autres dépenses
(milliers de dollars)						
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Case A Construction non résidentielle neuve	720	721	722	723	724	725
	000.00	000.00	000.00	000.00	000.00	000.00
Case E Dépenses pour la construction, la réparation et l'entretien	738	739	740	741	742	743
	000.00	000.00	000.00	000.00	000.00	000.00
Case C Matériel et outillage neuf	726	727	728	729	730	731
	000.00	000.00	000.00	000.00	000.00	000.00
Case F Dépenses pour le matériel et l'outillage, la réparation et l'entretien	732	744	734	735	736	737
	000.00	000.00	000.00	000.00	000.00	000.00

Section E - Immobilisations acquises en tant que preneur sous un contrat de location-acquisition ou de crédit-bail

1. Avez-vous obtenu des immobilisations neuves en tant que preneur sous un contrat de location-acquisition ou de crédit-bail durant l'année? **OUI** 865 **NON** 866

Si vous avez répondu **OUI** à la question 1, veuillez répondre à la question 2. ←

2. Dans notre définition des immobilisations, nous exigeons que les immobilisations obtenues par contrat de location-acquisition ou par crédit-bail soient exclues de la valeur des immobilisations, parce qu'elles sont déclarées par le bailleur. Nous savons toutefois qu'il peut être difficile d'établir une distinction entre les biens en se fondant seulement sur le mode d'acquisition. Cela étant dit, avez-vous pu exclure des immobilisations déclarées à la page 2 toutes celles que vous avez acquises à titre de preneur, soit par contrat de location-acquisition, soit par crédit-bail? **OUI** 867 **NON** 868

Si vous avez répondu **OUI** à la question 2, veuillez répondre à la question 3. ←

3. Quelle a été la valeur des biens acquis par contrat de location-acquisition ou par crédit-bail?

Construction		Matériel	
810	000.00 Zéro <input type="checkbox"/>	811	000.00 Zéro <input type="checkbox"/>

